



Detailed instructions and videos at:
Instructions détaillées et vidéos à:
Instrucciones detalladas y vídeos en:
www.beadalon.com/products/228S-667.asp

Always use safety glasses when working with wire and wire tools. Intended for adult use only.

Portez des lunettes protectrices en tout temps lorsque vous travaillez avec des fils et des outils pour fil. Ne doit être utilisé que par des adultes.

Utilice gafas protectoras en todo momento al trabajar con alambres y herramientas de alambre. Uso destinado sólo para adultos.



1 Cut a 4 1/2" (11.4cm) length of 20 or 22 gauge Artistic Wire or German Style Wire, and insert one end into the hole in the center of the Findings Form about 1/4" (6mm).

Coupez un fil Artistic Wire ou un fil de style allemand (calibre 20 ou 22) d'une longueur de 11,4 cm (4 1/2 po), puis insérez une extrémité dans l'orifice au centre du modèle de pièces. Laissez dépasser environ 6 mm (1/4 po) de fil à l'arrière du gabarit.

Corte un alambre Artistic Wire o un alambre estilo alemán (calibre 20 o 22) de 11.4 cm (4 1/2") de longitud, luego inserte un extremo en el orificio del centro del modelo de piezas, de manera que sobresalga un trozo de alambre de aproximadamente 6 mm (1/4").



2 Bend the end of the wire down onto the back side of the Findings Form, and hold it in place with your finger.

Pliez l'extrémité du fil vers le bas, au verso du modèle de pièces, puis tenez-le en place avec votre doigt.

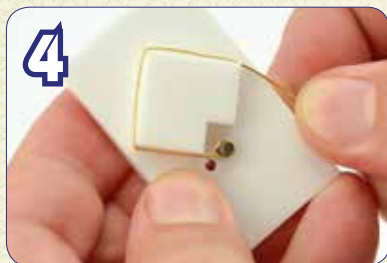
Doble el extremo del alambre hacia abajo, al reverso del modelo de piezas, luego manténgalo en su lugar con el dedo.



3 Working on the front side of the Findings Form, bend the wire to the right across the top of the peg. Wrap the wire clockwise around the peg then up the left side of the form. Follow the form around. Use your thumb nail to press the wire against the form for a nice, straight ear wire. You can also wrap the wire in the opposite direction for an outside loop.

À l'avant du modèle de pièces, pliez le fil vers la droite en le faisant passer au-dessus de la cheville. Enroulez le fil autour de la cheville dans le sens horaire, puis amenez-le vers le côté gauche de la forme, vers le haut. Suivez le contour de la forme. Pressez le fil contre le modèle avec l'ongle de votre pouce pour obtenir une tige de boucle d'oreille droite et jolie. Vous pouvez également enrouler le fil dans l'autre sens pour obtenir une boucle extérieure.

En la parte delantera del modelo de piezas, doble el alambre hacia la derecha dirigiéndolo arriba de la clavija. Envuelva el alambre en la clavija en el sentido horario, luego páselo hacia la parte izquierda de la forma, hacia arriba. Siga el contorno de la forma. Presione el alambre con la uña del pulgar para obtener un gancho para aretes derecho y bonito. También puede envolver el alambre en el otro sentido para obtener un aro exterior.



4 Continue to follow the raised Acrylic form.

Faites le tour de la forme acrylique surélevée.

Continúe haciendo un giro de la forma acrílica en relieve.



5 Bring the wire down close to the peg.

Amenez le fil vers le bas près de la cheville.

Lleve el alambre hacia abajo cerca de la clavija.



Use the pusher tool over the metal peg to mash the loop. Unbend the beginning end of the wire from the back of the Findings Form and push the ear wire off.

Placez le repoussoir sur la cheville métallique afin de presser la boucle. Dépliez l'extrémité du fil au verso du modèle de pièces et poussez la tige de boucle d'oreille pour la libérer.

Posicione el botador sobre la clavija metálica para aplastar el aro. Desdoble el extremo del alambre al reverso del modelo de piezas y empuje el gancho para aretes para liberarla.



Trim the loop by facing the flush side of the Flush Cutter toward the ear wire and cut the remaining excess wire.

Taillez la boucle en plaçant la partie tranchante de la pince coupante en direction de la tige de boucle d'oreille et coupez l'excédant de fil restant.

Recorte el aro colocando la parte punzante del alicate en dirección del gancho para aretes y corte el exceso de alambre restante.



Trim the end by facing the flush side of the Flush Cutter away from the ear wire and cut the remaining excess wire about half the length of the last leg of the diamond. The end of wire left on the finding will have a sharp edge. This type of cut is easier to take off with the Wire Rounder.

Taillez l'extrémité en plaçant la partie tranchante de la pince coupante dans la direction opposée à la tige de boucle d'oreille et coupez l'excédant de fil restant à environ une demi-longueur de la dernière branche du diamant. L'extrémité du fil du modèle sera pointue. Arrondissez-la à l'aide de l'arrondisseur d'extrémités de fils.

Recorte el extremo colocando la parte punzante del alicate en la dirección opuesta al gancho para aretes y corte el exceso de alambre restante a aproximadamente una mitad de la longitud del último lado del diamante. El extremo del alambre en el modelo tendrá un borde afilado. Redondéelo con el redondeador de puntas.



Use the Bent Chain Nose Pliers to flatten the loop.

Utilisez les pinces à chaîne à bec coudé pour aplatir la boucle.

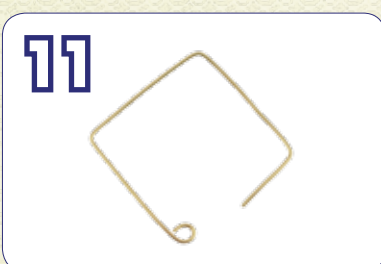
Utilice las pinzas mediacaña curvas para aplanar el aro.



Insert the tip of the ear wire onto the end of the Wire Rounder. Spin the Wire Rounder until the sharp edge is completely smooth.

Insérez le bout de la tige de boucle d'oreille dans la coupe de l'arrondisseur d'extrémités de fils. Faites tourner l'arrondisseur d'extrémités de fils jusqu'à ce que le rebord pointu soit complètement lisse.

Inserte la punta del gancho para aretes en el pocillo del redondeador de puntas. Gire el redondeador de puntas hasta que el borde afilado quede completamente liso.



Make a second ear wire to match the first.

Faites une deuxième tige de boucle assortie à la première.

Haga otro gancho para aretes combinado con el primero.

Tip: To texturize or work harden use a Nylon or Chasing Hammer with a Bench Block.

Conseil : Utilisez un marteau à tête de nylon ou un marteau à ciseler ainsi qu'une cale d'établi pour texturiser et durcir la tige.

Consejo: Utilice un martillo con cabeza de nylon o martillo para cincelar con un bloque para dar textura y endurecer el gancho.